大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月　壹弗五仙　六ケ月　貳弗
一ケ年　參弗五拾仙
郵送代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎寧

獨逸及び墺匈國の將來

△ホーヘンツオルレン家は△滅亡しても獨逸は存續△墺匈國內各民族の獨立

長瀨鳳輔

今や歐洲の大戰亂は獨帝カイゼルの退位に依つて漸く其の終末は促進されんとしてゐる。勿論一方西部戰線に於ける今日の悲境と他方バルカン方面に於けるブルガリヤの降伏に次いで土耳古の敗北して遂ふ聯合軍の膝下に屈するに至りたる事と明らかに墺塡初め同盟側の頽勢を裏書するものであつて此の形勢を以てしては、カイゼル如何に姦狡邪惡なる性物の所有者であるとしても如何ともし方なくなつて來たのである、況んや國內には民主的思潮が澎湃として湧起し、人道のため講和促進運動を試みるに於てをやである。殊に此の思潮はマックス內閣として、具体化して出現し、益々勢力を張るに於ては獨帝は全く脱皆から敵を受けてゐるの有樣であつて其の皆帥は、察するに餘りある次第である。斯く觀察して來ると獨逸は將に內憂外患交々到り、國家危急存亡の岐れ目に立つてゐると言はねばならぬのである、從つて獨逸の指導役たる墺洪國も、是れ亦類する悲境に沈んでゐる。

此の秋に際して諸々獨墺兩國の將來を達觀するのに、今回米國大統領ウイルソン卿は獨逸者和マックス氏の講和提議に對し、斯は國民の聲なるか、將た戰爭責任者、即ちカイゼル氏の依頼に依るものなるかと反問したり、勿論斯の如く赤裸々には明言せざれ共、婉曲なる言辭を以て、是れを言明し以て獨帝を彈劾し、退位を迫つてゐる、是れを直言すれば、カイゼルよ、汝は世界大戰亂の主謀者として責を負ひて退位せよ、然らば講和の提議に應ぜんとの事に外ならぬ、而してカイゼルの心事を察するに、彼は性來輿論に耳を貸すに於て頗る聰明にして且つ俊敏惧途の天賞を有するを以て、確かに國內の思潮と世界の大勢とに觀て獨然大悟一番するに相違ない、即ち宛も彼は國內の輿論と列強の意嚮を鑑みて退位を決行する事となるであろう、且つ皇太子をして後繼者たらしめない事も事實であろう、即ち茲に至つて斯くも隙盛で一時は全世界を呑吐せんとしたホーヘンツオルレン家が沒落の悲運を見るに至つて初めて世界の平和を見るに至るのである。

斯くしたる後の獨逸は如何、假へホーヘンツオルレン家は沒落するとしても、決して獨逸の國家は滅亡するものではない、何んとなれば、ウイルソン氏としても、ロイドジョウジ氏にしても決して獨逸の國家を滅亡せしめんとするのが目的ではない、彼の所謂舊式側度たる軍國主義——カイゼルが把握してゐる獨逸の軍國主義、即ち彼の一號令の下に忽ち全世界を敵として大活劇を試み、人道を蹂躙するに——を根底から破壞するにあるのだから、其健鑰の把握者たる彼を滅亡せしむれば足るのからである、換言すれば獨逸は戰後は世界聯盟に加盟し得る資格を有する國家として存續せしむるものと見るのが最も妥當なる見解である。

獨墺へつて墺洪國は如何と云ふに道は必然的の成行として各民族が分立して各獨立する事は自明の理である、即ち民族の獨立てふ趣旨から見ても明らかな事實である、即ち伊太利民族に屬するものは伊太利ゐ、チエック・スロー・ジアックゐ屬するものは目今西比利亞に活動してゐる民族と共に獨立し、スラヴ族は露西亞といつた樣に各民族獨立して從來の樣な墺太利とハンガリーといふ二頭政治でなく、戰後ゐ於ては新らたなる一大聯邦組織となつて仕舞ふと見るのが最も妥當であり、且つ今回の戰亂の趣旨にも適ふ次第である、然して是れ亦世界聯盟に加入するの資格を有する聯邦國として立派に存立する事と思ふのである。（完）

附記——此の一篇は長瀨氏が特に本社の爲めに寄せられたもので、勿論休戰條約成立以前の筆に成るのであるが氏の卓拔なる識見を伺ふ爲め事件推移後ゐも拘らず此所に掲載する（記者）

日英同盟繼續（上）

母國論評

英同盟協約は其成立以來既に十有六年兩國間の友誼はます〳〵親密を加へ來りし中ゐも歐洲戰爭の餘殃が極東の天地に波及し我帝國に於ては獨帝は全く脱皆から敵を受けてゐるの有樣であつて其の皆帥は、察するに餘りある次第である。斯く觀察して來ると獨逸は將に內憂外患交々到り、國家危急存亡の岐れ目に立つてゐると言はねばならぬのである、從つて獨逸の指導役たる墺洪國も、是れゐ類する悲境に沈んでゐる。

獨逸の今日、同盟の効果の著しく發揮せられたると共に日英の關係も亦無前の親密を加へたるは固より其處にして兩國の爲めに最も喜ばざる可からず抑も我國の外交政策が日英同盟を其方針の根幹として一切の施設その基準を此處に取るは國是の夙に確定せる所にして歷代の政府孰れも之を遵守して敢て渝る所なし蓋し東亞及び印度の地域に於ける全局の平和を確保し支那の獨立及び領保全並に支那に於ける商工業に對する機會均等主義を確實にし以て列國の共通利益を維持するは實に同盟協約の目的とする所にして東洋平和の確保と列國共通利益の維持とが此協約に待つ所甚だ多大なるは今度の戰爭に依つてます〳〵明確に證明せられたるのみならず歐洲の戰局に對しても亦幾分の効果を同盟國に寄與したるの事實を見たり果して然らば此同盟をして今後永く有効ならしむるの一事は世界の平和維持の爲めに何人も希望して已まざる所なるべし、本來日英同盟は露國を目標として締結したるものなることは事實上否む可からずと雖も日露の關係は戰爭後次第に改善して數次の協商を重ね殊ゐ一昨年を以て成立せる第三次の約定の如きは殆ど準同盟の實を備ふるに至れり唯革命後の露國は現に目擊しつゝあるが如き狀態を呈し如何なる成行を見る可きや未だ容易に知る可からずと雖も早晩國內の秩序回復して堅實なる政府の樹立する場合に至らば我國と露國との關係も自ら復舊することならん要するに今後の露國政府が侵略的政策を執るものに非ざることは之を豫想して間違ひある可からず此點より見れば東亞及び印度の平和は差當り脅威侵迫を蒙るの掛念なきに似たれど將來更ゐ大に警めざるべからざるは獨逸の勢力なり今度の戰爭の結果として獨逸の軍國主義は絕滅することならん否ゐ斷じて絕滅せしめざる可からず戰局の近狀よりトすれば聯合國が其目的を達するの左まで遠からざるは確に期待せらるゝ所なれども戰局の如何に終結せらるゝに論なく獨逸が歐洲の一强國として戰後ゐ殘存するは疑ふ可からざる事實にして假令カイゼルと名くる軍國主義の本尊を失ふも彼の國民の執着熱心を以てすれば其國力を回復して依然列國と對峙するの地位を占むるに至るべきは蓋し之を豫想するゐ難からず今度の戰爭の經驗に依るも我輩は戰後に於てます〳〵日英同盟の効力を維持するの極めて肝要なるを認めざるを得ざるものなり

大戰略記（六）

△千九百十八年四月

▼三日……獨軍、シャトー・チエリイより驅逐す。

▼七日……ニカラガ宣戰す。

▼十三日……墺匈國對獨逸の關係を一層密接ならしむべき墺獨同盟成立す。

▼十七日……伊太利潛航艇ポーラ港に於て墺國戰艦を擊沈す。

▼十八日……英國アイルランド革命ゐ於ける數百の陰謀者を捕縛す。

▼二十七日……獨軍、ウオース・ヴイロンより レームスゐ至る四十哩の戰線ゐ於て第三次攻擊を開始す。

▼二十九日……獨軍ソワッソンを占領す、其の攻擊レームスの附近に於て阻止せらる。

▼三十一日……獨軍、シャトー・チエリイに於てマルヌに達す。

六月

▼五日……聯合國、ポーランド獨立の爲めに宣言し、チエック族及びユーゴー・スラヴ族の民族的大望を承認す。

▼七日……佛米水兵、敵をシャトーチエリイより驅逐す。

▼九日……獨軍、モンディディエ及びノワイヨン間二十哩の戰線ゐ於て第四次攻擊を開始す。

▼十五日……墺國軍九十七哩の戰線に亘り伊太利大攻擊を開始す。

▼十七日……英、佛及び伊軍墺軍の攻擊を阻止し敵をピアヴ河の彼方に擊退す。

▼二十一日……ドクトル・ホンシイドレル墺國首相を辭す。

▼二十七日……加奈陀病院船ランから見ても明らかな事實である、即ち伊太利民族に屬するものは伊太利ゐ、チエック・スロー・ジアックゐ屬するものは目今西比利亞に活動してゐる民族と共に獨立し、スラヴ族は露西亞といつた樣に各民族獨立して從來の樣な墺太利とハンガリーといふ二頭政治でなく、戰後ゐ於ては新らたなる一大聯邦組織となつて仕舞ふと見るのが最も妥當であり、且つ今回の戰亂の趣旨にも適ふ次第である、然して是れ亦世界聯盟に加入するの資格を有する聯邦國として立派に存立する事と思ふのである。（完）

附記——此の一篇は長瀨氏が特に本社の爲めに寄せられたもので、勿論休戰條約成立以前の筆に成るのであるが氏の卓拔なる識見を伺ふ爲め事件推移後ゐも拘らず此所に掲載する（記者）

▼二十日……總督府令加奈陀總督により署名せられ、強健なる二十才より二十二才に至る全加奈陀男子の兵役免除取消しとなる、十九才の青年召集せらるゝに決す。

▼二十一日……ガアラマラ宣戰す

▼二十三日……英國ヂープルヒ及びオスデントの港口にコンクリートを積載せる巡洋艦を沈めて獨逸潛航艇根據地を閉塞す。

▼二十四日……獨軍、アミヤン及びイーブルに於ける千九百十八年第二回の攻擊を開始す。

五月

▼三日……獨軍金く芬蘭を征服す。

政宗會
當番幹事 首藤喜三郎

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 電話シ四四八八 郵函一三五六

自働車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野庄輔 本田正男
晩市バウエル街三九六ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二一

今回各種靴類東部より到着仕候
大勉強 特別
晩市バウエル街三三三 電話 三枝靴店 一一六 ハイランド

ケー・エム商會
北澤、村木
晩市メエン街二三三 電話 シー三六九六
富士山印レコード
鷲印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會事務部
The Canadian Japanese Room 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇二
電話ハイランド六〇二二

晩香坡市メーン街一〇二
日本客自働車
電話 晝間はシーモア一四五八 夜分十一時後はシーモア一〇八六Rを御呼び下さい

豆類雜穀卸
青物一切卸商
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

代書通辯
◎領事館 呼寄、歸國再渡航、徵兵猶豫在留證明、婚姻届出生、死亡、其他
◎州政府 出生、死亡、婚姻、登錄
◎英和文書 負傷賠償金下附出願契約書遺言狀、其他諸文證作製
◎出國 許可證明
◎通辯 事務
晩市バウエル街三九六（ルーム一〇六）電話バンクシー八八二一 自宅シー一一四三ケー
日本行船切符取次
男女職業紹介 日本
398 Powell St. Vancouver, B.C.

日加貯蓄
◎送金手形
御歸國者の御便利を計り東京又は神戸にて直に現金に引換へらるゝ樣發行致候
◎公債賣買周旋
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）
◎日本送金締切日
賀茂丸便十一月十九日（火曜日）
香取丸便十一月廿五日（月曜日）
◎日本行船切符取扱申候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記入の上御申越下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
れいしくてれ德用向きの御馳走のもと
（金）醬油
大樽 一斗一升入
小樽 五升五合入
は毎日の御料理にきつとれ氣に召した御馳走が出來ます
（見本瓶御申越次第無代進呈）
晩市西ヘスティングス街四六
一手販賣 古屋商店
（電話シーモア二九三三……二九三四）

三月前後物價表
廿一日
一〇九五 前後
八四〇五 前後
三一五五 前後
九二八六 前後
六五〇〇

信託
バウエル街三二八
三陽客自働車

寶石類各種及び修繕
晩市メイン街三一六
上林時計店

△クリスマス玩具
東ヘスティングス街二五三番
周友店

重要電報

和蘭の危機は愈々迫まる

（倫敦）テレグラフ紙の傳ふる所に從へば、和蘭の形勢は益々危殆に迫りつゝあり、政府がピータア・ヴエーの・トロエルストラ其の他多數勞働者の後援を有する社會主義の煽動を鎮定し得ずば革命狀態に入るは避くべからざるが如し（十七日）

△武斷派の排除

（倫敦）土曜日和蘭首相は下院に於て食糧の增加及び聯合國全部との食糧交渉の成功を聲明し尙ほ不節制を避ける事によりて政府を援助せん事を國民に訴へたり、社會黨首領ピータア・ヴエー・トロエルストラは議會に對する政府の態度公明を缺けるを難じ、國民は最早や秘密政治に滿ふるものにあらずと切言せり「武斷派の勢力は女王及び其の周圍より發し而して尖は一切の點に於て國民の精神と相容れざるものたる事を斷言す」と彼は云へり（十七日）

聯合軍獨逸に向ひ行進す

（巴里）聯合軍は獨逸に向つて行進を開始したり、獨軍は金曜日アントワープを撤退し白耳義軍既に入市せり、ブラッセルは本日獨軍の手より脫すべく期待せらる（十七日）

△佛軍アルサスに入る

（パリ）佛軍は土曜日アルサスに於ける獨軍の有力なる城塞たるユルマー及びムルハウゼンに入れり（十七日）

△各軍行進を開始す

（倫敦）公報に曰く「ブルンマア將軍の第二軍及びローリンソン將軍の第四軍は本日行進を開始し先進部隊は既にセルホンクース、ブライ・ラ・ルウイヴイエール、其の他の前戰線に近づけり（十七日）

△米軍日々獨軍に續く

（巴里）米國軍は撤退せる獨軍の後につゞきて日々約十二哩を進みつゝあり（十七日）

獨水兵多數の戰艦を爆沈す

（ローベンハーグン）休戰條約によりて聯合國へ引渡さるべき多數の戰艦は革命騷動中獨逸水兵によりて爆沈せられたり（十七日）

△英獨委員の會見

（倫敦）獨逸海軍委員と英國海軍代表者との會見は昨日午後ロシイスに於て行はれたり、獨逸方は海軍大將ホン・ミユーレルを含める國民會議の委員四名及び勞兵會の委員三名より成れり、引渡さるべき戰艦は休戰條約調印後七日即ち十一月十八日を以て獨逸を去るべく潛航艇は引渡しの港へ航行すべき命令來者と共に直ちに出發し十一月二十五日迄に引渡しを了せざるべからず（十七日）

前獨帝獨逸に歸還せんとす

（巴里）ベルリン・ダグブラット紙は獨帝ウイルヘルムは退位せるふあらず單に祖國より逃避せるのみなりと云ひ、退位の事實が公式に發表せられざる事を指摘したり、尙ほボッダムなる勞兵會の報ずる所に從へば、カイゼルは和蘭國內の賓客の爲め獨逸へ歸らんとしつゝあり（十八日）

獨逸水兵英國行きを恐る

（コーペンハーグン）獨逸は海軍に關する休戰條件を實行する能はざるべしとドイツチエ・タグス・ツツイツング紙は云へり、海軍當局は最早水兵を支配せず潛航艇員は暴行を恐れて英國へ行くことを拒絕したるが故也、勞兵會議長は水兵に對し聯合軍のヘリゴウンド占領を避くる爲め休戰條件を履行せん事を要求せり（十六日）

獨逸軍芬蘭土より撤退す

（倫敦）コーペンハーグン通信によれば獨逸軍は目下芬蘭を撤退しつゝあり、英國軍代りて入國すべく豫期せらる、芬蘭軍司令官マンネルハイム將軍は芬蘭總督たるべく聯合內閣組織せらるべし

露國への新通路開かる

（倫敦）當地各新聞紙は聯合軍のコンスタンチノープル到着を論じオデッサ其の他黑海諸港より露國への通路の急速に開かるべき事及びバルチック海の聯合軍に開放せらる事よりして露都ペトログラードの狀態は遠からず改善せらるべしと豫告しつゝあり（十五日）

フレデリック公新政府援助

（アムステルダム）プリンス・フレデリック・レオポルドはボッダム勢兵會保護のもとに身をたき新政府を援助すべき事を誓言せり（十七日）

雜報

歐洲に於ける食糧缺乏

……驚くべき家畜の減少

▲肉がない

▲乳がない

英國食糧大臣サア・ウイリアム・グード氏は加奈陀の食糧局に對し休戰條約後に於ける歐洲の家畜の狀態を報告してゐるが加奈陀の農夫にとつては可なり有意味なものである、氏は云ふ「全歐洲を通じて家畜の數は驚くべき減退を示してゐる、聯合及び中央同盟國の食料供給は此所數ケ月間改善せられる術がない、從つて之れを海外より仰ぐのは止むを得ざる次第である、獨逸に於ける食料狀態殊に墺國の夫れは吾人の豫想以上の窮乏にあり吾々の輸送力を以てしては供給し盡せないほどに迄至つてゐる、一般に豚が減少した爲めにベーコン、ハム、ポーク及びラードの世界產出額は目下の所到底需要を充す力がない、最も大なる消費者である所の英國に於ては殊にさうである、牛乳の產出も一般に減少してゐるが中央歐洲、和蘭、スウイツツアランド、スカンデイナヴイア等にありては殆んど絕無の狀態にあると云つてもよい、從つて英國への供給は之れを加奈陀及び米國から仰がざるを得ないのである」云々、要するに歐洲は全體として饑饉狀態にあると思つて差支へないらしい

浦港に銀行支店

ローヤル・バンク・ヲヴ・カナダにては浦港に支店開設の意圖ありと云ふ

東部の風害

昨日ニユーフアウンドランドの西海岸には一時間風速九十五哩の南東颶風襲來し海嘯の厄もありて被害甚大、其額約二十五万弗に達したりと

大戰古兵團員數

大戰古兵團晚香坡支部にては今より半年前には本年クリスマス時分までに二千人の團員を得んと希望し居りしが已に二千二百人に達しクリスマスには二千五百人を算すべき見込りと云ふ

寄附數件

ミルクリーキ在留邦人一同は赤江氏扱にて五十一弗を下村商店と佐藤德右ヱ郎氏は金十弗宛を日本人病院事業へ寄附せり猶清水龜吉氏は歸國に際し日會及び淺川兵後援會へ金五弗宛を寄附

盛本氏夫妻再渡航

盛本商會主盛本氏夫妻は香取丸にて明後日ヴイクトリア着の筈

▽大陸片々△

▼戰禍　纔に熄むも廳て澎湃として經濟戰の活鬪は世界を彌蔓せん

▼經濟　戰智識戰に至りては所謂眞綿もて首を絞するの類眞の意味の平和は當面容易に來らざる也

▼國家　の別あり平和思想興隆と共に平和戰を回避し難き也一日拱手する者は一日の劣敗たるのみ

▼川崎　造船所九千噸型の瀛船を二十四日間に竣工する造船能力を示したるは世界造船界の新記錄

▼軍隊　復動員のこと米加共に細心の注意を拂ひつゝあり兵員の普通生活復歸は諸般の問題を蔵す

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります

近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます

尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます

晚市メイン街二二五…電話（シー二六六四）

田鍋洋服店

オーシヤンフオールス製紙會社
一時間三十五仙、七十五、四十、四十五仙、オーバータイム澤山
無料周旋事務所　人員募集
バウエル街三三二
電話シーモア六四六七
奥村事務所

佐伯事務所
SAIKI & CO
VANCOUVER, B.C.

新調
各種靴製造
販賣修繕
晚市バウエル街三二二
電話シーモア二二二
加藤靴店

大北鐵道人夫
日給二弗九十五
補欠人員至急
晚市附近年中
東洋貿易會社
支部主任　柏政吉
西カドバ街四〇一
電話シー二三二〇
申込所濱垣事務所

新古の各種機械類御入用の御方下記へ御照會被下度候
▲ステール、レール▲パブコ、及ウイルマック水管瀛鑵▲船舶用機械▲瀛船其他種々▲尙造船及鐵道請負業者用品▲鑛山用機械は弊店の專門也▲總て引渡候保證出張所　沙港、紐育、モントリヨル
トロント、ウイニペッグ
晚香坡ブロック四二六…七
工事設計
ブラウン、エンド、マアホニー
電話シーモア八六二六
坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

保險附懷中時計
金鎖・寶玉
良質のダイヤモンド
指輪
御入用の際は市內グランビル街
バークスに御入來あれ
カナダ・ナショナル・ゼエウエラース
バークス
Berks

第一回人員募集
▲ヂーテーピー鐵道
▲定員二百名に限る
◉コーチクリーナー參弗五拾五仙◉ショップ參弗五拾五仙
◉ヤード働き參弗廿五仙◉セクション貳弗九拾七仙五厘
◉エキストラギヤング參弗
毎日二時間以上のオバタイムとしての特典あり▲三ケ月以上の就働者は往復瀛車瀛船賃は無料▲食料品輸送料も入りません▲十五人以上ボーイ募集の方はギヤング長と致します▲特に冬期中はオバタイム多く、何れの働きよりも樂で金が殘ります▲當會社に日本人の供給は今回が初めで役員等は非常に歡迎して居ります
プリンス・ルパート市第三街八二四（郵函一六）
電話ブラッキ五七八
山中事務所
山中弘吉
P. O. Box 16 Prince Rupert, B. C.
晚香坡市バウエル街二二五
申込所　松本竹松
電話シーモア七六五二

△領事館諸願届手續△理代業
△各種交渉事件△受負業
△瀛船切符取扱△事業投資
△金融事務
晚市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
本御婦人向きの品種々取揃
候間御一覽の上多少に拘らず御上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings. St. W. City

煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シー八六五）

髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
バウエル街三六〇
池田床

◎御婦人や
◎お子供さんの
冬物の御仕度は是非弊店でお求めを願ひます
品物は吟味してありますし御値段も精々勉强して御用命に應じます
◎オバーコート
新柄流行形　二十弗內外より五十弗まで
◎ハット　三弗內外より八九弗まで
飾付はお氣に召します樣致します
◎スエタ　八弗五十仙より十二三弗まで
色合は種々ございます
◎男女子供　オバコート、スエター、ハット、ドレス
◎男物各種
其他最新流行の品澤山到着致しました故ひやかし旁々御來店を願ひます
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二

御寫眞
西カドバ街一四フランスデルブロック內十號室
岩田寫眞館

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

今回貳噸積荷物自動車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンダー街四一〇
中鶴運送社
電話ハイランド一〇七六エル

○スパニッシ感冒防止藥
本濟は目下の流行病防止の目的を以て特に調劑せられたる（のみぐすり）なり僅か一度に一粒づゝ召上らば能く其効を奏する理想的豫防藥なり、諸氏の御服用を進む、其他一般撒布用消毒藥並にポンプ販賣致居候
尙例年の通り美術的新年はがき百枚一弗郵稅無料にて差上可申候間多少に不拘御註文被下度願上候
晚市バウエル街三九〇
電話シー四七六八
近藤藥店

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.
Vancouver, B. C.
上等白米
生姜山芋
里芋　茄子味噌漬
茄子鹽漬　蓮漬
奈良漬　雲丹瓶詰
鰹塩辛　烏賊魚塩辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

雨具—オイルコートパンツ
品質のよい事保證
漁網—バーバー及ノック製
七寸目鮭網
右何れも製造元と特約のものなれば品質は保證價格は低廉
晚香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六二五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

○內外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

（月曜日）　大正七年十一月十八日

講談小說

血達磨

第六十七回

扇名會桃李口演

『ヤ伊しながら乃公が默つて此處を出立してしまつたら當分黙く乃公を恨むだらう、たまさに逃つて濱端の艀を遣べて船し薩で出立をしやう何も乃公がたまさに愛憎盡しをして別れると云ふのむやなし、おまさも乃公の樣な浪人と何日までも深つて居た處が顯遠が上るまい、それとなく中屋の惣三郎さんと云ふ遊酒屋の近所へ往つて

たまさに呼び出しを掛け而して酷をして心持快く別れやうと身体の直るのを待つて居る、その中に段々身体が直つて來てゆウ出立しても遠爽ないまでになつた、乃でたまさの處から送つて貰れた金が二十兩ばかりあるから是れで菊屋八兵衛方の藩柳をして女中其外召使の者にも十分の手當をして何事もなく菊屋八兵衛方を出立いたしました、吉川屋といふ茶屋へ逗入つて呼出しを掛け婦良をするのも善くないと思ひましたから在方へ逗入つて來る、逗方はに酷し變つてたまさ、段々樣子を聞いて見ると良人の圖書は身体も直つたと云ふ酷し、良人の身体が直つて見れば

れやすになつたが何うしたんだらうと鴉の鳴かねえ日はあつても姐さんの事を思ひ出さねゝ日ッてありません、斯ういふ處にためかけふなつて居るなんざア夢にも思やアしません、まア何しろに遠者でございますか　まさ『芳さん、た前相變らず口は巧者だねえ、鴉の鳴かない日はあつても姐さんの事を思ひ出さない日はないなんてた世辭も可い加減にしてた置きなせえ、此の節は財布の底も四十雀でた氣の毒だがた小遣は上げられないんだよ　芳『エヘ、、、左樣でございますか　まさ『就いては芳さん、た前さんにた頼み申し度い事があるが聞いてた呉れでないか　芳『ヘエ

頼み度ねことがある、眞逆私の樣な醜男の身体を自由になさらうと仰しやる姐さんでもありますめゝ　まさ『オホ、、、氣が早いよ芳さん、然う云つちや何んだがた前さんの樣なズングリ小さい椎の實みたいな男を誰が好き好んで自由にするものかね、心配た爲でない』　芳『エヘ、、、椎の實たア何うも、姐さん恐入りましたなア全体た頼みと云ふのは何んでげす　まさ『外でもないが此の越前福井の御城下の菊屋八兵衛といふ旅館屋に妾の亭主と定めた横山圖書と云ふた武家が泊つて居んだよ　芳『ヘエ〈成程　まさ『新潟から當地へ來て宿屋で身体が惡くなり何うする事も出來ない處から妾や宿屋の抑ひだのた醫者樣の藥禮やらで菊屋八兵衛さんに頼んで彼の吉川屋といふ家へ女中に逗入つて十兩といふ金を借り、それで一時の抑ひを脊けたのさ　芳『成程　まさ『すると此處の旦那の總三郎さんゝ思ひを掛けられて、まアた妾になつて當家へ逗入り込んだのだよ　芳『成程』まさ『此頃の噂に聞くと、良人の圖書も何うやら身体が直つたと云ふ話し、いろ〈會つて話し度い事があるんだが妾が福井まで出掛けて行くと云ふ事は出來ない、た前さん濟まないが妾が福井まで行く用を故意と拵へるから其の序に一寸菊屋へ寄つて手紙の返事を貰つて來てた呉れでないか　芳『ヘエ宜しうございます、譯はありません』

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
電話シーモア三〇一九
○熊

西洋風呂
理髮
西洋洗濯
西カドバ街六三
北川床
電話シーモア四六六五

諸生魚買入れ
食料並に種々御便利を計り可申候
スカウハウスにて
越惣次
辻内龜吉
Lund, B.C.

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は滊車、滊船に乗るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　岡部春市

營業品目
○錦詰　○銘茶
○乾物　○米穀
○雜穀　○漬物
○生物　○味噌
○醬油　○菓子
○書籍　○化粧品
○雜誌　○小間物
○玩具　○大工道具
○荒物　○陶器
○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具
ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工
重井
上野
電話ハイ五三六エル
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

新調
男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

靴各種
百般要件一切代理
晩市バウエル街三四(二階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

雜貨食料品
煙草、果物、菓子
バウエル街一九七四
染川商店
電話ハイランド一四六一

精々丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
元庄島旅館跡
御旅館
電話ハイ一〇二三エル
井上倉次郎

大木皮賣買業
諸願届代書
諸請負業
益田德平
話電二二五…郵函六一五
13 Blackii St.
New Westmister, B. C.

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

醫學士
木下德太郎
バルエル街三五八
電話シーモア四二六七

東カドバ街四三八
京都醫專醫學士
石原明之助
電話ハイ一二一

英語夜學校
日本人メッヂスト教會附屬
スクール
豫備科
▼多年教授に經驗ある公認教師ワドレー嬢擔任、讀本、文法地理、歷史等を教授
譯讀科
▼十數名の白人及日本人教師により譯讀、作文、文法等を教授
晩香坡市東カドバ街四七六
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

室內清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一エル

新荷着
關取印飛切上等白米
內外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランクストークス其外品々大々的勉強を以て差上ます
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

荷物自働車
煙草、果物、キャンデー及日用品一切
晩香坡市バウエル街一五九
磯谷商店
磯谷留次郎
電話シーモア六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
ーデンヤキ
貸ルーム
◀室內清潔▶
バウエル街三〇七
電話三五七九
シーモアエル
中川商店

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話シー二〇六四
山內善平

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一四三エル

木下、平松
電氣品一切販賣
並に修繕負
瓦斯水バブイ備付

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイ四八九
堀善商店

コロムビア
漁業會社
晩香坡市ゴーア街一四
電話シーモア七九三五

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街三三
福井商店
電話ハイランド七二
福井旅館

▲洋食▼
精潔丁寧
晩市ジャクソン街三二二
元庄島旅館跡
御旅館
電話ハイ一〇二三エル
井上倉次郎

サンルーム
各室共湯水及ヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

ホテルオーロラ
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三六二
日加貯蓄銀行階
(電話シーモア三七八八)

本館の特色

●至急增員募集●
シーエヌ、ピーエス、ケーヴイ
鐵道働
ギヤンブル セクレション ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望の方は御來館なくれ尋ね下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達會社
362 Powell St. Vancouver, B. C.

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
貯金利子附定期預金
貸附
本社事務所內に日本郵便支局あり
金錢に最も便利なり
貯金館無料で御貸致します
日本金融
頭取　ヨシー、マキボーイ
支配人　ヒューイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より十二時迄

日本雜信

◎邸内は學藝の府

順倫侯の勉强振

二つの新建築を起して

德川順倫侯の勉强振りは近來いよ〳〵目覺しくなつた南葵文庫の中にこれまであつた『史蹟名勝天然記念物保存協會』や日本圖書館協會『南葵育英會』の事業が次第に大きくなつて行くに連れ

▲南葵文庫の宿借りでは間に合はなくなつたので新に文庫の東側に新館を建設して去る十日から三會の事務をそこへ移してやつてゐる更に文庫の西側にも十万圓の新館を建設中で右は大禮記念館と云つて學術研究と學術講演の爲めに用ふるので今嗣順貞氏が專ら監督の任に當るのだと云ふかくして順倫侯邸内ふは評判の

●●●●●●始めいづれも學問藝術に關する蒐がならぶ事ゐなつたのである『史蹟名勝天然記念物保存會』の方は明治四十三年十二月に文明の破壞力が史蹟や名勝に及ぶのを憂ひて順倫侯が設立したので侯爵は日となく夜となく其事業の爲めに盡してゐる時には自身で專門學者を同伴して地方名勝を訪ねたり

▲講演をし　たりして來た『日本圖書協會』は二千万圓を資本として各地に支部を置いたり館員の養成を力めたりしてゐるので、その規模は愈廣大になつて行く更に南葵文庫育英會の方は最初に紀州藩の在京子弟の修學の便に學生會及び伏虎會と云ふものがあつたが明治四十四年に侯は之を

●●●●●擴張して　十五万圓の資本金で邸内ふ寄宿舍を作つたり又陸軍士官學校側や大阪ふ學生集會所を作つたりし又有爲の學生ふは給費及び貸費の制度を設けて專門學につかしめたりしてゐるそして來秋二季に大會を開いては侯はそれらの養成した學生の顔を眺めて喜んでゐられるのである

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

◎男女洋服裁縫
パウエル街五七八
齋藤洋服店
電話バイ二八七

新造船各種修繕
末廣豐
郵函三二四

産婆
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）
内務省免許
立石哲子

産婆
晩市パウエル街五六八
鴨澤商店二階
電話バイ九〇四
内務省免許
杉の原幸

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市パウエル街二一〇
（二階）下高原醫院隣
電話シーモア一一〇七一

産婆
晩市パウエル街二〇三
（電話シーモア二五〇六エル）
内務省免許
田邊よし子

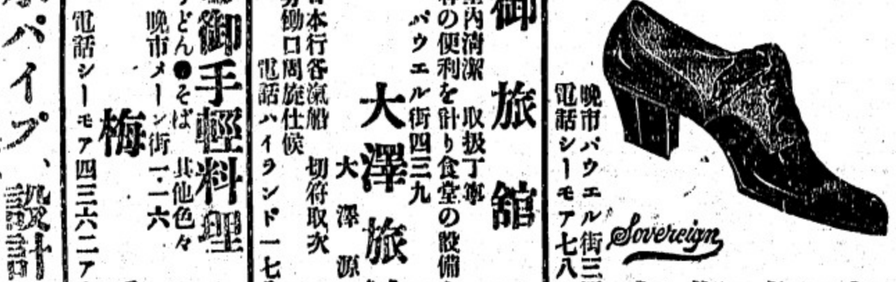
英語教授
多くの白人教師に經驗ある邦人教師により叮嚀親切に教授す
聖公會附屬英語夜學校
校長法橋純一

パウエル街三一一
天野運送
電話シーモア四二二九

△洋食料品一切
△陶器類
スキーナ河ポートエヤングトン郵函三一
岸本商店

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版弊店は最上品を販賣す試みゐ買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ヲー、ヲルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

めし
パウエル街二百六十一
一力
電話シーモア四〇三三

各種靴


晩市パウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

御旅館
一室内清潔取扱丁寧御客の便利を計り食堂の設備あり
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各流船切符取次
勞働口周旋仕候
電話バイランド一七八二

◎御手輕料理
●うどん●そば其他色々
晩市メーン街一二六
梅香
電話シーモア四三六二アール

水パイプ、設計等
又は流し取付すべてすべて水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度願へスランダス街二三九番
ダブリユ、ブラウン
「電話シーモア七七二」
A. W. BROWNE
239 Hastings St, City

シーピーアール
流船日本行
（各船出發期日）
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouer, B. C.

御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール
會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S.
Vancouver, B. C.

雜貨食料品
（や）
パウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話バイ二二五二

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
「送金は書留にて願ます」
內田支店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

壽司もち
原料は特に選び精々勉强致ますから何卒御愛顧の程伏して願上候
晩市ダンレビー街一三九
よしの跡八千代
電話シーモア四三五七

◎スターション
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六郎
電話五六六一

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西へスランダス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
電話シーモア八七二三
支店
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店
電話四七七二

いなりすし
並に御一めし
パウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元
電話壹壹參貳　郵函一〇六
636 Chatham St., Victoria, B.C.

洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五〇三
學校寄宿舍工場ランスダウン街二〇五番地一二一

メーンルームス
室內清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

◎生魚◎青物
◎かまぼこ製造卸小賣
◎鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

食道樂の人は來れ
パウエル街三四七
天狗
加藤豐太郎
電話シーモア一三二八

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街二〇一
電話シーモア三八四〇
自宅バンクーバー二五二三

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及び自轉車附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します
市內ロブソン街六一六
ウエスターン自轉車商會
モーターサイクル
電話シーモア一一三五

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant,
566 Powell St. Vancouver, B.C.

弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢賄ひの向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣には一度御ためしに御買求の程願上候

神戸屋商店
パウエル街五六六　電話バイランド三三七

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
精選白米、麹味噌、龜甲印醬油各種、奈良漬樽入
辛子漬、茄子漬、酢漬物類、白板昆布、屑昆布、
トロ、コブ、干鰯、牛肉松茸、カニ鑑詰、海苔佃煮
素麺、外食料品一切
右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度奉希上候
あづま　こうじ　大阪賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三

男女洋服裁縫並ぜんたくプレス
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六
レーンコート各種販賣

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

和洋洗濯專門
並にプレス染物
アベニユーダイウオーク
電話バイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七二一

晩市パウエル街二四五
オリンピアルーム
館主林忠治
電話シーモア一五一九エル
日本行流船切符取次

石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻御屆可仕候
晩市パウエル街三六八
山田事務所
電話シーモア九一四三
自宅電話バイ一六二

新築家屋室內清潔取扱丁寧にて御婦客樣の御便利を計ります
プリンス、ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
館主持田平夫
電話ブラック一五四：郵函七五
Hotel Mochida 714 Fraser St.
Prince Rupert, B. C.

至急大募集
人員五百名
クキン、チヤロット島山働き並にソーミル
日給四弗五十仙
以上御希望の方は持田旅館まで御申込み下さい

旅館並に下宿
東鄕ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス
パウエル街二五三

日本人御旅館
三三一（郵函八九四）
電話レッド三二〇
須賀旅館
プリンス、ルパート市西第一街
室內清潔、取扱丁寧、加ふるにダーク、ビー、オーフより僅々ワンブロックの跳望絕佳の場所にて至極便利に御座候
プリンス、ルパート市カクペー
須賀造船所
新造船並修繕一切御依頼に應じ申すべく候
須賀丑藏

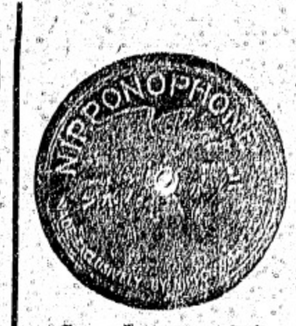
日本行船切符取次
代書通辯事務
妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄在留證明、出生死亡屆、加奈陀政府へ出生屆登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理地代、家賃、勞働賃金取立
土地山林賣買
土地に關する一切の調査及整理其他何事でも船切速に取扱申候
勞働口周旋
T. HAMAGAKI
261 Powell St. Vancouver, B.C.
晩市パウエル街二六一
電話
事務所シー四一八〇
自宅バイ一五五五ソイ
濱垣事務所
日加投資社
主任濱垣貞一
船舶賃貸、工事請負、商事取引、金融事務、信用調査

ドライグッヅ
專門
晩市パウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

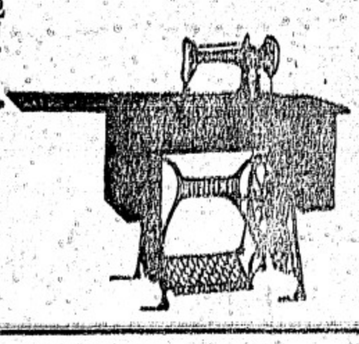
手打
うどん　そば
そうめん　燒麩
晩市パウエル街一七四
山崎製麵所
製造卸賣
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

●特價提供
オームストーブ
ケツチンストーブ
附屬品一切
晩香坡市パウエル街二二〇
關根金物店
電話シーモア八七四六　自宅カトバ街ゴーア街角電話シーモア四一三九エル

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●獨印レコードビクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ビクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キヤシレンスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します



日加商會
晩市パウエル街五五八
柳澤元仁
堀內貞慶
電話バイ一九七一



御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市パウエル街三三九
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
大正堂藥舖
夏原商店
電話シーモア三三八

日本近信

◎新規事業費約二億八千万圓

明年度豫算は目下大藏省と各省との間に交渉中にして全部の決定を見るは十一月中旬となるべき豫定なるが明年度豫算に於ける歳出增加の主要なるものは（一）皇室費の增加（二）官吏の增俸（三）貴衆兩院議員歳費の增加（四）恩給額の增加（五）官吏費支給の增額等合計約八千万圓にして此の經費の計上は帝室確定的のものと見るべく其他既定事業の遂行上緊急的に之れを全部是認するの外各省が明年度豫算より新に着手せんと計畫せる所謂新規事業費總額約一億五六千万圓に對しても其の一億圓内外のものを認むる方針の如く認むべき理由あるを以て明年度豫算に於ける各種新規事業の總額は實に約二億八千万圓に達する勘定なりと

◎領事館三十三個所增設計劃

▲經濟戰に對する外務省の準備

外務省は來るべき和戰の準備として大正八年度豫算に領事館三十三ケ所の增設經費を計上要求せり其内容は未だ明かならざれども我國として最も慎るべきは現戰爭の慘禍よりも列强に介在して如何なる講和を締結するか更に講和後の世界の形勢乃至戰後直に起り來るべき澎湃たる經濟戰の波浪に對し如何にして之に乘じ或は如何に之を避除し以て我が國運の隆盛を圖るべきかにあり朝野有識者も齊しく此點に深甚の考慮を拂ひつゝありて形勢の推移如何によりては憂慮に堪へざるものなしとせず外務省は即ち之を慮り先づ其手足たる領事館の增設を實行し以て講和期及講和後の世界經濟戰に對する一助に供せんとするものゝ如し增設地は主として支那、南洋及西伯利方面にして歐米にも若干の新設を見るべしと云ふ

本社聯絡重要電報

◎原敬氏日獨休戰宣言書發表

（東京）獨逸降服の公報發表せらるゝや日本は全國を擧げて祝賀の意を表したり首相原敬氏は日獨戰も同時に休戰となりたる旨を聲明し同聲明發中特に米國民を激賞し「米國の何等私心無き公明正大にして然かも最も適當なる時機を以て參戰し舉國一致して熱烈奮戰に從事したる事は敵をして戰局の前途を絶望せしむるに至りたる事が戰勝の最大原因ならざる可からず」と述べたり（十六日）

◎前首相寺内伯病氣再發す（東京）

前首相寺内正毅伯は病氣再發して自邸に療養中なり水曜日の外交調査會にも出席せざりき

◎合衆國戰後經營局を新設（華府）

大統領ウイルソン氏は米國が戰時より平時に移るに際して起る諸問題を解決するを其使命となす戰後經營局なるものを新設せん右の戰後經營局は農工商業家、資本家、勞働者及び社會政策通を以て組織せられ自ら戰後の經營に當らや政府各省と聯絡して政府各省の顧問たるの位置を占むべし尙ほ大統領は議會議員を以て成る戰後經營局の設置に反對なりと（十六日）

◎日本より派遣の講和大使（華府）

日本よりの講和大使は畦英大使珍田子爵之に當るべとしの報傳へられたり

◎米國大統領近く着英せん（倫敦）

大統領ウイルソン氏近く着英すべしと路透社へ入電ありたり（十七日）

◎英國政府の獨逸救援準備（倫敦）

聯合國が獨逸に入手を許すべき食料品輸送の目的を以て英國政府は獨逸船舶若干を米國に航行せしむべく準備中にあり（十七日）

雜報

戰捷公債應募成績豫想以上

＝市長の聲明＝

加奈陀戰捷公債募集に就ては當州委員長ダブルユー・エチ・マルキン氏は勿論、晩市委員長ゲール氏其他當路者一同異常の努力を爲し來り最終日なる一昨日の如きは其活況容前とも稱すべきものあり特に流行病疫の猖獗に遭ひしにも拘らず優良の成績を示したるは特筆すべく最終日に於ける晩香坡の應募額は二百万弗に達し

▽晩市　全体の今次應募高は公證の豫想八百万弗なりしに委員一同の所期通りに一千五百万弗

◇靴下なしで押出した羅府の女

往年ハレム・スカーツが流行したと雖は行かずとも兎に角一部で用ひられたとき晩香坡でも之を穿いて大通りへ押出した若い美人があつて何百人の男共がゾロ〳〵附いて歩く奇觀を呈したが最近ロス・アンヂエルスでは妙齢の美人が靴下なしで下腿部を露出したまゝ併も服裝は時樣を追つて公々然街路に押出したのがあつた△男女の注目を惹いたこと勿論非常のものであつたが女が『貴所どんな風に考へて？』と聞くと男は『ガッシ』と云つたとやら

▽新聞功績感謝

戰捷公債當州通報部委員長なるヂョン・ネルソン氏は當州の良績をトロント本部に報道し本部の通報委員長ヂョン・アール・ボーン氏より早速祝電の到達を見たるが電文中『加奈陀委員として吾人は特に新聞紙が貢献したる所を誇りと感ずる者なり』との辭句ありネルソン氏は右來電を復寫しての謝狀を大陸日報社にも寄來れり

▽邦人側好成績

三井の應募額一万弗
田村商會二万五千弗
日會扱ひの全額

▽六万一千餘弗

日會にては一昨夜十一時半邦人應募額の精算を終へ山田議長は商業組合の山下幹事同道にて晩香坡募債本部に引渡しを了したるが總額は六万一千九百四十五弗にして中商業組合員の分一万五千百弗あり猶別口として田村商會の二万五千弗、ヘスラングス製材所就働邦人の一万七百弗其他ミルクリーキ在留者の分等合計せば十万弗を超過すべく三井は一万弗を應募せりと

◎感謝執式準備

期日は十二月一日

昨日執行の筈なりしも西部諸州の時疫の事情よりして國中同一日を期するを得ず遂に十二月一日を期となし休戰感謝執式に關しては加奈陀政府より州政府を通じて一昨日晩香坡市役所に公信の到達あり市長は着々準備を進め居りて各音樂團に宛てゝも既に交渉を開き參加を請求したるがコアイヤの歌種はハレルヤ・コーラスにして二三回の下稽古必要なるべき事も市長は附言し居たり

◎結婚者を先に出征兵を歸還せしめる

▲一ケ月二万人

ヲタワ當局は復動員の計劃を完了したが國内おは兵員七万一千人で中　万人は歸還兵の病院入院中のもの、六万一千人の兵に就ては速急に復動員着手の筈で之おは大した時日を要せずと豫測されて居る一方兵員妻子の在歐中の者も順次歸國せしめ夫から後で出征兵を一ケ月二万人の割合で歸還させる事になつて居る

▲一般の感情は出征兵を出來るだけ多數の一團として凱旋させたいと欲求して居るが當局の大目的は彼等が普通生活に復歸して職業を滿足に得ることゝ云ふあるが爲に大規模の凱旋は採らぬとの事である、而して出征兵員中の結婚者から先に歸還せしめん事も亦當局の計劃で且つ隊に長く生活した者から順位お職業口を與へる事にして居る、又非戰鬪員或は

▲英國に　のみあつた者よりも戰鬪に從事した者の方に優先の資格を與へる事になつて居る、斯くして歐洲から歸還し來る兵員總數は二十五万人、此中十万人は英國に、十五万人は佛蘭西に滯在して居るのである

◎碇泊料を全廢

▽桑港灣の新面目

桑港を以つて自由港とさ

配達ボーイ入用

大陸日報社

日本人病院閉院につき診察時間左記從前の通りに改め申候

宅診　午前十時より正午迄
往診　午後一時より同六時迄

晩市東カドバ街四七六
醫學士　高橋康百
電話バイランド六五五

事業の賣物

玉場、床場、果物店、ルーミング賣物數ケ所あり何れも確實に周旋致します

鎌田商店

四名の餘地あり

大至急申込まれたし
第二晩香坡
母國觀光團
事務所　ン街二〇八

女事務員一名入用

希望者は本社營業部へ來談あれ

監督當路は國中グロッサリーに對し小麥販賣に制約を加へ一定量に必ず從屬品の同時販賣を命じて食料調節の一助と爲し來りしが已に休戰期おも入り昨今顧客より戰前通りの取引を求むるもの少からざる狀態なるも當業者は何れも今猶從屬品多量の在荷を控へ居り此際速急の解禁を望む迷惑とする事情にあり其筋に於ても未だ解禁の布令は發しあらずと云ふ

◎時疫の經過　當市の時疫患者は昨日八名の發生入院あり退院は十三名、死者五名、此成績は漸減期近きにあるを語るものにして猶當市近隣の市町に於ても特發病院は何れも今週中に閉鎖を見るべしとあり當局は近日中に公衆集合閉鎖令の解除を宜するに至るべし

◎日本人會部長會議　日會は一昨夜募債事務終了後部長會議を開き左の諸件を決議せり

一、戰捷公債に基本金中より一千弗の應募支出を爲すこと

一、日會事務多忙の爲め引田、吉良兩書記には手不足なるお就き臨時書記を一名傭入るゝこと

一、會長病氣、副會長缺員の儘なるを以て副會長選擧るゝまで山田昌則氏を名譽幹事お囑托すること

一、日本人病院開設當時奮身努力せし弥川牧師、日會代表内田仙太郎兩氏と篤志看護人諸氏に感謝狀を呈し又引田書記に謝禮を爲すこと

◎日會定期役員會　時疫の爲に延期となり居れる本月の日會定期役員會は公會閉鎖令解除されなば二十一日に開催すべしと

◎引田書記慰問　日會は病氣引籠中なる引田書記を同會の名にて慰問すべしと

◎中井ノブ氏葬儀　中井清氏細君ノブ氏の葬儀は明日午後二時半グランヴイル街及び第八街角なるハーラン葬儀社お於て執行、マウンドプレザント墓地に埋葬すべしと

◎個人往來　ヴイクトリアの高井重逸氏昨夜來晩

◎麥粉と從屬品　加奈陀食料

廣告

今般ウエル街三百六十二番（最も目拔の場所）日加用達會社他に移轉する事相成候に付同所御希望の御方は拙者迄至急御申込被下度詳細の義は御面談の上萬々御相談可申上候

バウエル街三五八
中山訊四郎
電話シーモア四三六七

讓受披露

今回齊藤柳太郎氏經營の常盤湯並に常盤床を讓り受け從前の通り營業仕候に付ては清潔丁寧に致し候間倍前の御引立あらん事を奉希上候

十月十六日
常盤湯
常盤床　渡邊卯一

◎員諸氏に告ぐ

本會々費來納者は來る十二月十五日迄に納附相成度此段廣告仕り候

大正七年十一月十六日

廣島縣植民協會
加奈陀支部

讓受廣告

今回私等アボート街とウオーター街角のドミニオンホテルを經營する事と相成候就ては室内の設備完全取扱丁寧お相務め候間何卒御救宿被下度願上候

敬白

晩香坡市アボート街二一〇
海老原祐介
田原コナカ
電話シー九六六

ふたば

◎紛失　十一月一日氣船バレナより上陸の際W.B.Cutler名札付のキンバス袋入荷物一個紛失多分日本人運搬者の間違にて持歸られたるかも知れず心當りの方はターミナル氣船會社内へ御申越被下度候

◎御婦人お子供樣の用品　▲オバーコート、ハット、其他御用品▲スカーツ特製安價▼メーンン街とカドバ街角

能富子

刑病院入院中妻能富子儀病氣の所發生相不日遂に十六日午前三時死去仕り候に付此段厚知諸君に謹告仕候

追而葬儀は明十九日午后二時半グランビル街と第八街角ハーラン葬儀社出棺南晩香坡お於て執行可仕候

十一月十八日

夫　中井鎮
親戚代表　中井太郎
親戚代表　安野伸太郎
親戚代表　門永熊太郎
親戚代表　永田熊二郎
親戚代表　中嶋正

諸願屆代書及通辯

◎日本行氣船切符取次販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明▲歸朝に付彩色官其他の手續、出生、死亡、婚姻等の届書一切▲當國政府へ出願、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候

公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人

中山義事務所
電話シーモア五九五

願書代書　證明願　領事館

寄呼　妻子　家内　農夫　使用人　切

一切の手續

日本行

居留周旋及其他一切に必要とする人は當國に在留邦人

宇都宮代理事務所
電話シー一六九　晩市メーン街二七四

公認下高醫院

晩市バウエル街メーン街
電話「シーモア二五五五」

●乖患にして入院を望む人
●六C六號靜脈注射の需に應ず
●自人專門醫に紹介を望む
●傷病者にして政府及び保險會社に賠償の手續を要する人は當醫院を訪ふるれば其便宜を得ます

ダンレビー旅館

晩市ダンレビー一四街三
電話シーモア六九四二
上西寛之助

めし

ダンレビー街二三三
あらたゆ
山嶋久吉
電話バイランド六九二

自動車

荷物並に煙草菓子、果物類
▲電話シー二三四
バウエル街三四四
前川運送店

谷川造船所

主任　谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街一一〇〇ブロック
電話バイランド二四四

シキナ支部

加奈陀日本人會

命保險

代理
海運事務所
電話バイランド四三五五

日本行

船切符次
出張許可
日本行に要する移民官吏に領事館出願手續、在留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡届、英文契約書調製其他一般の代理事務迅速に扱申候

261 Powell St. Vancouver BC
T. HAMAGAKI

投資社

日加
濱垣貞一
バウエル街二六一

○農地廿英加　ポートヘネー（停車場より二哩）家屋、馬小屋、果樹付
▲價格　二千五百弗　現金七百五十弗　殘額相談
○同四十英加　ポートヘネー（停車場より四哩）
▲價二千七百五十弗　現金三分の一、殘金容易
○農地廿英加　ニコートン（停車場近く）
内十四英加開墾濟、室家屋馬小屋鷄舍付ペリー果樹あり
▲價四千弗　拂込相談
○農地廿英加ラングリーグレー住家、鷄舍、馬小屋、果樹付
▲價格二千百五十弗拂込容易
○水年經營する有望なるルーツ店並に日本風呂、床屋等の資物あり

公證人

E. TANIKAWA
Boat Builder
谷川氣船所
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街一一〇〇ブロック
電話バイランド二四四

製紙會社

人員大至急募集
▲ミルクリーキ製紙會社
▲人員廿五名
詳細は左記へ御來談ありたし
西班牙感冒は既に皆無に候間御心配なく御應募願上候
申込所　日本勸業社

申込所

募集人
高橋儀兵衛
Beaver Cove, B. C.

製紙會社

人員大至急募集
日給四弗　十時間働キ
住家設備整頓ス
船便　ユニオン火、水曜日午後
シビアル木曜日午後九時
申込所　金福社内　藤田
募集人　磯村藥店
Beaver Cove, B. C.

黑崎忠吉

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五
電話シーモア一六八五
有門寫眞館
スタンストン市 同 支店

▲金屬細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函 九二七

時計修繕
貴金屬寶石類

紐育生命保險會社
傷病保護保險會社
代書通辯雜務事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇七九 電話シ五九〇〇

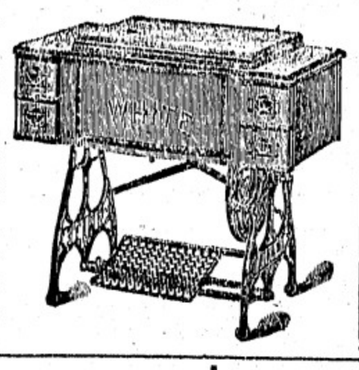
大馬の賣物
小ベンダー街大北蔵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー五〇四 五〇六

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウワター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

クロフチード
製造元ドンスチュアート

時計寶石類
△ウオルサム△エルジン等の機械
弊店の品物は保險附、御氣に召さる場合は即時でもお金を返却致します
時計修繕も致します
弊店は日本人店員黒田米三郎が御客様方の御便利を計ります
ピン、コフチル、ローン商會
東ヘステングス街七七
電話シーモア一三一七
質屋
B.C. Collateral Loan Co Ltd.

洋服裁縫
男女
並に洋服プレス
精々念入りに逢調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店



ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

◎◎**和洋雜貨**
◎◎**食料品一切**
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四二三

▲**御手輕料理**
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

ガスリン
自働車、ボート
各種油
タイヤ
最新式加奈陀製並にタイヤ修繕
雨具及防寒用品一切
メイン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

法學士 中井清
イトコポリタンビルデング九〇八
電話シーモア二二四二
自宅電話ビエベユー三〇三〇ワイ

烟草
アイスクリーム
晩市ゴー街二八
近村煙草店

御菓子並に**祝餅**
晩市東カドバ街五一三
電話バイランド一六六九アール
福本好松

客自動車
電話シー四九八〇
晩市バウエル街
前軒梅成
下木田村
田堀

◎御めし ◎うどん
◎そば
並に御手輕御料理仕出し
晝夜兼業叮寧に御取扱申候
客自動車
バウエル街二六四
電話シー四三九八

〇万

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
勞働倶樂部
電話シーモア四一四五

代書
領事館證明願届書
加奈陀出國許可書
日本行切符取次販賣
通辯及交渉事件
マニュフアクチュアラース生命保險代理店
晩香坡市バウエル街三二六番
佐々木用達社
電話シー九二九四番

佐藤茂平
アレキサンダー街三三〇
電話シー一六二七
郵函二六七

鳴屋旅館

ミルク
クリーム バター 配達
新鮮
東カドバ街三八一(日加貯蓄裏)
スター牛乳舍
電話バイランド 國久

◎日本行、各汽船切符取次販賣、
◎請負業各勞働口周旋、代理事務
主任 濱口武夫

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
電話フウエヤモント二四〇八エル
バウエル街二三五
松下彌平
松本事務所
電話シーモア七六五二

◎**御料理**◎**めし**
◎**うどん**◎**そば**
バウエル街三五〇
滋賀縣人 林善彌 ねき

Teh **SUMITOMO BANK** Ltd
502 3rd Ave. Seattle Tel Main 4201

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
定期爲替手形 期限六ケ月、一年、利息割合年五分
◎御不審の點は御問合被下候はゝ早速御返事可申上候
シアトル第三街八〇二(日本帝國領事館の下)
住友銀行
シアトル支店

△メチニコフ博士唱導の長春說ゝ從て甚く乳酸菌製劑
◎**ラクトスターゼー**
粉入錠劑 壹弗七拾五仙 七拾五仙
本劑の腸内の腐敗醱酵を防ぎ腸内に發生する各種の病氣菌の繁殖を阻止し且之を死滅せしむるを以て凡ての腸胃病に卓効あり
適應症 消化なき腸加答兒、腸結核、盲腸炎、下痢、常習便秘、皮膚病、貧血早老腎、肝臟病殊に小兒の消化器病に適し小兒の緑便便秘には無害有効のものなり
晩香坡市バウエル街二四九
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

新荷到着
いそ豆 鹽あられ
大勉强販賣
新刊書籍 月刊雜誌 (雜誌郵送無料)
電話ハイランド七七一
御送金は郵便爲替又はチツエックにて御願申上候
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
電話ハイランド一七二五オー
平山商店

自動車捨伏順行並に市内配達迅速
日本運送社
電話(シーモア三五九七 シーモア四六一〇

▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どん▼ぎうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二(六號室)
谷内齒科醫院

東カドバ街四一六
中島 野村 齒科醫院
電話ハイ二二四八

代理事務
▲各種呼寄願▲出國證明▲出產死亡届▲其他和英代書一切
◎通辯代理事務一切◎內外人信用調査◎尋人捜索
◎日本行切符取次
バウエル街三九六日加銀行二階
日米興信社
電話シーモア三三七七
■委托販賣■土地賣買■公債有價證券賣買■日本各新聞取次

內外食料品卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
取次販賣
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任 福永周一
電話シーモア七九七一

工場 晩市アレキサンダー街六三
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場 晩市アレキサンダー街六三
事務所 電話(ハイランド九九 シーモア九五九

晝夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
電話シーモア八一八八
遠山本三

特別大勉强
和洋雜貨 食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀨商店

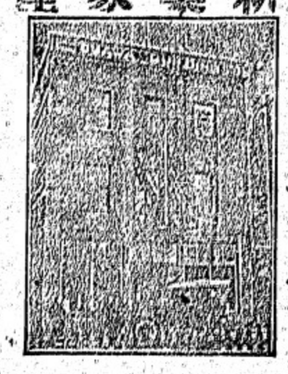
男女洋服裁縫所
技工優越 價格低廉 品質良好
晩香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

●**生魚**
●**青物類**
●**鑵詰一切**
●**肉類**
●**蒲鉾製造**
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二
電話ファヤ二一九七
丸野商店
同 精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◎**服地の窮之と狂騰**
の折柄なるにも不拘何故に弊店は品質の最良なる洋服を低廉なる價格で御調進に應じ得らるゝかと申せば服地の大見越仕入をやつたからです、多物の調製は今、直ちにこしらへて安心なるは高田の洋服——材料の精選 着て心地よきは高田の洋服……技術優秀
晩市バウエル街三九七
電話シー三八四三
男女高等**高田洋服店**

新築家屋



ヴィクトリア市
ブイエガード街八二六
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

冬服大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七

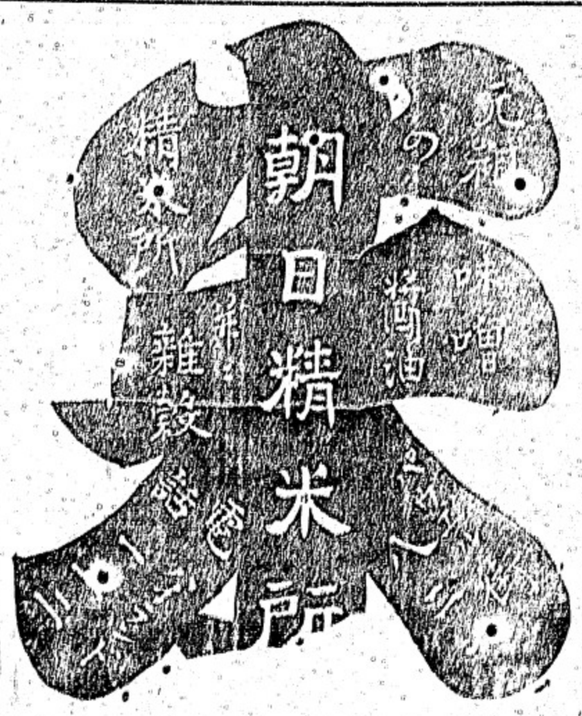
ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
電話バイランド四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

千葉
メーン街二〇六
客自働車
クインス洋食店内
電話シモア八三

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
電話シーモア八九九一
寺倉洋服店

晩市バウエル街三九一 **今堀商店**

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
各雜誌郵送無料
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
內田書店
電話シーモアー一八五



日本行ビクトリア出帆廣告
賀茂丸 十一月廿三日午後
香取丸 十二月八日午後
熱田丸 十二月三十日午後
晩香坡より御乘船の方には陸市府間無料にて汽船切符差上げ上記の汽船は洗れも一万二千噸上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
シアトル出張所
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーアー三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

めきしこ丸 十一月八日午後
アラビヤ丸 十一月十日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙(晩市美府間滊船切符附呈)
但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙(繭買止)
切符取次店 晩市 福永商會 日加貯蓄會社
安野商會 日加用達會社
松伏順 大田竹三郎 美府 永野商會